

## 儿童保护教育 家长和照顾者须知

学校名称

Name of school

参与年级

Participating Year/s

每周上课节数

Number of lessons per week

学校联系人

School contact person

联系电话

Contact telephone number

尊敬的家长和照顾者

今年，上述年级的学生必须上这两门必修科目：个人发展、健康和体育 (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE))。

我校的PDHPE课程包括强制性的儿童保护教育。儿童保护教育中的一些内容涉及敏感问题。学校会采用适合学生年龄的方式教授这些内容。

儿童保护教育包含的具体内容见下页。

儿童保护教育的更多信息请见教育部的PDHPE网站上的 [Child protection and respectful relationships education](#) (关于儿童保护和互相尊重的关系的教育) 栏目。

本学期每周教授儿童保护教育的课时数如上所示。

详情请向学校联系人查询，其姓名和电话如上所示。

### 电话口译服务

如果您需要口译协助您与学校联系，请打电话13 14 50给电话口译服务处，要求安排讲您的语言的口译员。接线员会给学校打电话，让口译员协助您通话。这项服务不必向您收费。

此致敬意

校长 (Principal)

儿童保护教育的内容包括：

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 5 content.)

与身份有关的规范、偏见和预期

Norms, stereotypes and expectations in relation to identity

重视多样性和包容性

Valuing diversity and inclusivity

建立平等及相互尊重的关系

Developing equal and respectful relationships

评估行为和情况是安全还是不安全

Assessing behaviours and situations as safe or unsafe

人际关系中的积极和消极力量

Positive and negative power in relationships

虐待与忽视

Abuse and neglect

识别和应对虐待情况

Recognising and responding to abusive situations

性别与暴力

Gender and violence

歧视、骚扰与诋毁

Discrimination, harassment and vilification

应对人际关系中的不安全、虐待和暴力情况的策略

Strategies to manage unsafe, abusive and violent situations in relationships

沟通、联络与求助

Communication, connections and asking for help

性方面的选择及同意的重要性

Sexual choices and the importance of consent

透过网络和服务机构获得建议和支持

Accessing networks and services for advice and support